

—Ասիթանէ, 15 շուպաթ.
Բուսիս տէղէթի եռնանիս-
թանէ սուհու իկալ իւճէճ
թովար վէ հարէթթիտէ պուլուն-
մամարէ Ալլէ իմարիէ իիտիլինի
Պապի Ալլէ պիտիրմի տիր,
Սէրլէ բաշա միւքալէ մէսինտէ
տալալ Տէյլի Նիւզ մուխալիլին
թէնիլ հազգընտա եւազգըլարը
վէ մեկի ալաւաթա միթ- 15

[illegible]

տէ քիւլիւնթիւ ասը վար իմիշ վէ
ՕԼԹարաֆտա պու կիւն մուհա-
րէպէ վուգուինէ պէքէնիւր :
Արտմիւր գուրպինտէ գազա վար
աըր վէ Բլաթինա եանը յոր ֆա-
գաթ հէնուզ թափալաթը մա-
լիւմաթմըլ եօգ ուուր : Արտմիւր
գուրպինտէ պիւր խալը գարնիէ
իհրազ օլունմուշ տուր :

Սիւլէյման բաշա օրտուտուն-
տան պուրաշա կէլմիշ օլան աա-
քէրէր պէրապէրէրինէ պիւր
խալը էշաւ կէլմիւրիւ տիւրէր : քի
պուշար սիւրգաթ օլունմուշ չէ-
լէր տիւր : Ասաքիւր մէրգուինիւն
սըհէթի ֆէնա պիւր հալտէ տիւր :
Լ. Հէրու

... խմբագիր

Ձեր երէկուան թուոյն մէջ
Սիւսակ ստորագրուած կըող
յօդուած մը կարդացի :

Յիշեալ յօդուածը մեր Հա-
յաստանեայց Ս. եկեղեցւոյն ոգին
ու նկարագրէր բացատրելով կա-
պացուցանէ թէ յիշեալ եկեղե-
ցին ազատ ու անկախ կատարեալ
Քրիստոնեայ եկեղեցի է :

Այսպիսի դաւանութեան մը
Ձեր լրագրոյն մէջ հրատարակ-
ուին ապացոյց է թէ դուք, ...
խմբագիր, խիստ հեռի կը գտ-
նուիք մեր ազգին զգացումները
վիրաւորող պարագաներէ, և կը
յարգէք մանաւանդ խղճի ազա-
տութիւնը :

Հետեւեալ տարակոյն չմար
թէ Ձեր հակառակորդաց բա-
րուրները թշնամութեան և չա-
րակամութեան և եթ աղքատներ
են :

Հանճեցէք ... խմբագիր, իմ
անկեղծ գոհունակութեանս յայ-
տարարն հրատարակել Ձեր պատ-
ուական լրագրոյն մէջ :

Մնամ յարգանք
17 փետր. 1878 Ա. Տ.
Հասցէս

ՀԱՅԿԱՆՈՅՇ ՎԱՐՈՒՄԱՆ
ԹԵԱԹՐՈՆ

Էօնիմուրտէրի ճումաւ իր-
թէսի կիճէսի (չուպաթ 18) սա-
աթ 3 տէ, Ենի գաբու Հայկա-
նայը մէթէպի թէաթրօնուտա
«Արշակ երկրորդ» նամ միլի ֆա.

ճիւլ վէ «Ա. օթի երգիչ մը» նամ
գօմէտիա ֆէվզէլատէ սուրէթտէ
իճրա օլունմաճադ տըր : Պու օ.
Եունուրն հասրաթը երկընթէ
էրքէք վէ գըզ չօճու գաբ թէր-
պիլէ օլունմաճադ պուշարն եւ-
նի գաբու երկուսն վարժարանը
մէնֆաթթըն օլունմաճադ, համիլթ-
մէնտանը աշալինի, հիսսիլաթը
միլլէթթէրպիւնէլէրինի իսպաթ
իտէճէք չու եւնի ֆուրտաթը
ղայլա իթմէլէճէքթիւ մէմուր-
գապիմիլ տիւր :

ՕՍՄԱՆԼԸ ԹԵԱԹՐՈՆ

Նիլէթիմիլ չէյլէ պիւր զէմանը
ղարուրէթտէ տախի թէաթրօ
էֆրաթըն աղ չօգ կէղիտիւրիւ
գուժաւիւմըղը տաղըլմամադ
իտէ տէ, Էնի ինսաթըն մալիւ-
տիւր քի իլթիտարմըղ զայլթ
մաճադու օլունմաճադ հասրաթը
հէր իտուտուտա «աշալինի» համ-
իլթիմիլաթի միւրտմաթ իլլէ-
մէնէ մէմուր օլունմաճադ տըր :

Պու քէրէր տախի լիւրտիւր պու-
տէրէճէ ֆըրմաթը վէ թէաթրօ
քիւրաթ իլլէ կազ պէտէլի վէ սա-
լիւ պաղը էշաւնի կիւմիւշ ագ-
ճէ իլլէ թէալիլէ գըլընմաթ հա-
սէպիլլէ, պիւր միւտթէթէք օլ-
սուն ֆիլաթթըն ալթիտէ զիւր
օլունմաճադ վէճէ իլլէ զամ մու-
իլալէսի «պիլլաթրուր» իլլէմիլ օ-
լունմաճադ տըր :

10 լուր լօճալար	20
20 " "	40
40 " "	60
60 " "	80
80 " "	100
100 " "	120
20 լիւր ֆիթէյլ	25
15 " "	20
10 նումէրօսուզ	10
5 տուլտիլլէ	10
5 բարատի	5

Յ. Վարդով

ԱԼԹԵՆԸ ՏԱՅԻՐԻ ԻԼԱՆԸ

Ալթընը տայիւրէ տախիլնտէ
պուլունուտան մաճալլէրին քան-
թար վէ չարուր օլունմաճադ :
Թօթխանէ իսկէլէսի հալմապ
չէթիսի :
Թօթխանէ իսկէլէսի թուղա
սէրկիսի :

Գիւրքէի գաբուտա հալմապ
չէթիսի :
Տարիէ գօնաղըն յօգանթա
վէ գաճիլէճիլիլի :
Գուլթու քիլէ րուստաթիսի :
Պիւր պապ թիւթիւնիսի տիւր-
քէանը :

Բաշալար րուստաճա :
Պալատէ մուհարրէր րուստա-
մաթ իլլէ լօգանթա վէ գաճիլէ-
ճիլիլ վէ թօթխանէ թուղա սէր-
կիսի վէ պիւր պապ թիւթիւնիսի
տիւրքէանը տօթսան տէթթ սէնէ-
սի մարթըն իլթիտարմընտան չու-
պաթ զայլսինէ տէկին պիւր սէնէ-
լիւ օլունմաճադ մաճալլէրին իլլաթ
վէ իճար օլունմաճադ իւզէրէ տէր-
տէսթի միւրալտէ օլունմաճադ
տան, թալիպ օլունմաճադ Նիհա-
յէթ օն կիւնէ գատար ճումա վէ
բաղար կիւնէլէրինտէն մաատա
միւստատաթ վէ միւթէպէր քէ-
ֆիլլէրի իլլէ պէրապէր հէր կիւն
Տայիլթէ մուհաթէպէսինէ միւրա-
ճաթ իլլէմէլէրի իլան օլունմաճադ :

Սէր քէաթիլի Տայիլթէ
Սաթիսէ

ՍԻՄՕՆ ՓԱՓԱԶԱՆ

1878 ֆետրուար 15/27.

ԻՏԱՐԻ ՄԱՍԻՍԻՍԻՍԷՆ

93 սէնէսի Եուպաթըն 15 իճի
չարչէպի կիւնէ սապաթնտան ի-
թիպիլլէ, Այա Սթէֆանօզ թարի-
գիլին սէֆէրէրի ճումա վէ Բա-
ղար վէ էշալը սալիլտէ զիւրտէ
մուհարրէր օլունմաճադ իլլաթ իճար օ-
լունմաճադ տըր :

Այա Սթէֆանօզ թարիլլէ
Սաթիսէ :
1 30 Այա Սթէֆանօզ, Մաղրիթէյ
Սաթիլլա, Ենիգաբ, Գուլ-
գաբու :
3 30 Այա Սթէֆանօզ, Մաղրիթէյ,
Սաթիլլա :
8 — Այա Սթէֆանօզ, Մաղրիթէյ,
Սաթիլլա, Գուլգաբու :
10 30 Այա Սթէֆանօզ, Մաղրիթէյ,
Սաթիլլա, Գուլգաբու :

Թօթխանէ Այա Սթէֆանօզ
Սաթիսէ :
1 30 Գուլգաբու, Ենիգաբու,
Սաթիլլա, Մաղրիթէյ, Այա
Սթէֆանօզ :
3 30 Սաթիլլա, Մաղրիթէյ, Այա
Սթէֆանօզ :
8 — Գուլգաբու, Սաթիլլա, Մաղ-
րիթէյ, Այա Սթէֆանօզ :
10 35 Գուլգաբու, Սաթիլլա, Մաղ-
րիթէյ, Այա Սթէֆանօզ :

ՍԱՐՐԱՑԻՑԷ
ՂԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էօն ում տիւն աղ. գաբ.	8-18
Պու սապաթ	8-1
Եթիլթ. 65 (Մուլթոն) 6 % ֆ.	59-
» 65 » 8 % ֆ.	59-
» 69 (Բիւնար) 8	57-80
» 72 (Պօն տիւ. Թրէզոր) 1.	14-25
» 75 6 % ֆ.	56-
Բուլլէլ չըմէնաթէր 5 %	26-

ԱԳՁԷԼԻՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմ. իրարը 100 դր շան Դրշ. ֆր	109-20
Պէնազ մէճիտիլ ֆարգը	128-
Մէթալիք	134-
Պազըր	522-
Գալմէ	108-80
Ինկիլիլ լիւրաթ	87-50
Պրանսըղ ալթուտու	88-50
Բօլ	51-

Սաշիլի ղալթիս
Ս. Ս.
ՍԱՐՐԱՑԻՑԷ Բ. ԲԱԶԱՑԱՆ
Սթանպուլի իրարը 100 դր շան Դրշ. ֆր

Ի.Ա.ՆԿԸՆԱ. ԳԱՐԵԸ ՍԻՎՈՒՐԹԱ.
NORTH BRITISH AND MERCANTILE
INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹ-Զ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԵՐԿԵՆԹԻԼ
Նամ Լօնտա վէ Եսթիպուրի Եանկըն Սիկուրթա գուժաւիւրաթ

Այլ սէրմայէ	Ինկիլիլ լիւրաթ	2,000,000
Էօնէնմիլ սէրմայէ	250,000	
Եանկըն չիւպէսինտէն հա- սըլ օլան ին- թիլաթ աղճէսի	1,082,768	4,332,768
Եանկըն չիւպէսինտէն օլան հասըլա- թը սէնէվիլիսի		916646

NORTHERN
ASSURANCE COMPANY
Ն Օ Ր Թ Ը Ն
Նամ Լօնտա Եանկըն վէ Եսթի Սիկուրթա գուժաւիւրաթ

Այլ սէրմայէ	Ինկիլիլ լիւրաթ	3,000,000
Էօնէնմիլ սէրմայէ	150,000	
Եանկըն վէ Եսթի չիւպէսինտէն հա- սըլ օլան ինթիլաթ	2,092,000	2,242,000
Եանկըն չիւպէսինտէն իրարը սէնէվիլիսի		403,000

Պալատէլի իլլէ սիկուրթա գուժաւիւրաթըն պիւրտէն աճէն.
Թօթա պուլունուտա, Եանկըն սիկուրթաթ իլլին, միւլթէրիլլէր թէս-
հիլաթը լաղըմէ իճար օլունմաճադըն իլլաթնա միւստատաթ վէ զիւր
օլունմաճադ գուժաւիւրաթ տախիլի նիլաթնաթէլէրի մուհիլլէնէ, սի-
կուրթա իլթիլլէրի Էսթիլլէրի պիւր իլթիլլաթ սիկուրթա իլթիլլէ-
րէ օլունմաճադ վէ իճար օլունմաճադ թէսհիլաթ սալլէսինտէ քէք
չօգ իլլէ Եանկըն իլթիլլաթը պուլունուտաթնա պէտան վէ պէր
վէճէ սապաթ, Պէյօղլու վէ Ղալաթա վէ Սթանպուլ վէ ճիլար չէ-
հիլ վէ քէյլէրտէ, իլթիլլէն Էսթիլլէն սիկուրթաթ իլթիլլէնէ յի
վէ ֆիլաթ վէ սալլէրէ հաղաթնա մալիւմաթ ալմաթ իսթէլլէնէ.
Ին Ղալաթաթա Բէնէլլէնէ Բաղարնա Կալաթի իսթիլլաթ Յնու-
մէրօլու մաղաթաթա միւրաճաթ իլլէմէլլէրի լաղըմ կէլիլի իլթիլլաթ
օլունմաճադ :

Ա.Յ.Ե.ԲԱ
Վ. Ռ. ՍՈՒՆԱ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԱՆԱՏՈՒՔ ԶԻՆԵԹԻ

Իլանը հարպուտէ Գարս մուշա-
սիլիսիլի գաւաթ

ԳԱՐՍԸ ԻԼԳ ՄՈՒՀԱՐԷՍԻ

(173 նոմ օրտուն տէվաթ)

Օլարաթ, ուղուն պիւր մուհաթէր-
տէ, մուհաթաթա ապէրիլին թա-
լիլաթըն պիւր մըգտարը իլլէ
պէսլէնմէլլէ մէճպուր օլունմաճադ :

Սիւլի վաթթիլլաթա Գարս թաղ-
եալաթըն տօնաթըլմաթը իլլէ
էլլի բարէ թօթա միւլթիւմ տըր :

Գարսըն միւլթիւմ պուշար
տըր, Եիւզ բարէ 24 չալլըտա
վէ աղըլնտան տօյար չէլիլանէլի
թօթ. վէ էլլի տէթթ բարէ ենի
24 չալլըտա ֆաթաթ իլլէ թօթ :

Պուշարն մաատա ապէր տը-
չարը ուղարաթը հալտէ իսթիլլաթ
օլունմաճադ իւզըրէ, ալթիլլաթ
բարէ տէ սահրա թօթա վար ը-
տը :

Ալթէլ խաթթըն թուլի, թօթ
պալարեալաթըն թուլթաթաթա :

Երէրէրին թուլի թէնիլի գըլլնտը-
ղը հալտէ 5480 միլթիւ տուր :

Պու հալտէ Գարս, աղալիլ Եիւր-
մի իւլ պիւր մուհաթաթա ապէրի-
նէ միւլթիւմ տըր, Եաթի իսթիլ-
լը մուհաթաթաթա թուլիլին նա-
ղարէն ուղը պիւր մուհաթէր վաթ-
թը, պու գատարը տախի քէա-
ֆի տէլիլ տիւր :

Օսմանլար պու իտուտուտա
պէթիլլէ տըգաթ կէթիլլէրիլլէ,
Մուլթիւր բաշա իլթիլլաթ թէտա-
րիլլաթաթա պուլունուտաթա :

Հասան վէ Աճմա բաշալար գօ-
մանաթընտ օն սէրիլ թապուր
բիւտէ վար իտի. ալթը, սիլլաթի
վէ պալթաճըլլաթ տա պու թա-
պուրլարն տախիլլինտէ օլարաթ :

Պուշարտան մաատա օն իլլի
թապուր րէթիլլ, իւլ պալթէրիլլ
իլթիլլաթ, վէ տօգուլ թապուր
մուլթաթիլլաթ օլարաթ. ճէման օ-
լունմաճադ պիւր նէֆէր իտի. չէր-
քէս պալթ պօղուզ սիւարիլլէրիլլէ
Եիլլէ պալթա :

1855 տէ Գարս աճըլք սէպէ-
պիլլէ թէպիլլաթ օլունմաճադ, պու հալ-
նաղարէն Թէնէրալ Մէլիլ օֆուր
մուհաթէր գուլթիլլէրին նիսպիլլէ-
լէ Գարսըն նէ գատար տայիլլէ :

ճաղը, տէրաւնտէ նէ գատար
ղալիլլէ վար իտէ օն կէթիլլէ հի-
սապ օլունմաթիլլաթ, լալիլլ պու
պապաէ հիլլ պիւր մալիւմաթ սա-
հիլլէ Եսթիլլէրիլլէ, Պաղըլարը,
մէլլուտա ալթը պալթ զալիլլէ վար
վէ պաղըլարը տախի անճաթ իլլի
այլը զալիլլէ վար տէրէր իտի. Եու-
գատար մալիլլաթ օլունմաճադ
մուհաթէրիլլէ պալթաթը պալթաթ :

Եու ճիլլէրին տախի Գարստա
րէք չօգ զալիլլէ պուլունմաթա-
ճաղը մէմուլ իտի. քի, Մօղըֆ-
լար ճիլլաթաթա նէ գատար զալիլ-
լէ վար իտէ, թէմիլլաթ սա-
լարաթ, աղալլ հուտուտա թաշ-
տըլար վէ քէթիլլէրիլլէ մէլլուտա
ղալիլլէրիլլէ օլունմաթ տա կէթիլլ-
լէր վէ սաղաթաթա, չիւնքի Օս-
մանլար մուլթաթիլլաթըն հա-
բուտաթա, Եա տա գալիլլէ աղճէ
վէրիլլէրիլլէրինտէն, մալ սահիլլէ-
րի Բուլլարն ալթուտուտա թաթա
իտիլլաթ, զալիլլէրիլլէ օլունմաթ սաղ-
լարար վէ Օսմանլարն կիլլէր-
լէր իտի :

Գարս իւլլէրին պիւր աղ ու-
ղունմա Եաղմաթըն սէպէպիլլէ
իլլէրիլլէ Գարսըն Բուլլարն թէս-
աթաթա :

Իմ օլունմաթ վաթթը նէ հալտէ
պուլունուտաթաթա աղմաթմաթ ի-
չիւն տիւր :

ՍՕԳՈՒՄ ԳԱՆԷ ՍԷՖԵՐԻ

Պու Սօֆուլ գալէ սէֆէրի հի-
լաթիլլէրիլլէ Եաղմաթաթա Էվիլլ
պիւր իլլէ չէլ տէ Բուսիլլաթ Ռի-
ոն օրտուտու, Եանի Պալթուլլէ-
րաթընտա օլան օրտուտու իւզէ-
րին սէյլլէմէլլաթ լաղըմ կէլլիլ :
Պու օրտու ճէնէրալ Օղլաթիլլաթ
գօմանտաթնա յա իտի, քի աղը
Գարստաթը օլունմա, Բուսիլլաթ
թէպիլլէրինտէ չըգաթ վէ Բուսիլլաթ
օրտուլարը իւզըմէլլէրինտէ օլարաթ,
հէր թիւթաթէսինի Բուսիլլաթ գա-
ղաթըլլաթ քէք : Պու օրտուտու,
Բուսիլլաթ վէ Սնաթուր օրտուլարը
գատար սէթիլլ վէ չաթաթաթա չըգ-
մաթ իտէ տէ, ճիւլլէրինտէ զիլլա-
տէ գալիլլէ մուհաթէրիլլէրինտէ պու-
լունուտա, ճիւլլէրինտէ չօգ թէլլէթ
վէրիլլէ, վէ միւրաթ Պալթուլլաթ
ղալիլլէ իլթիլլէ իտէ տէ օնա տա
մուլթաթիլլաթ օլունմաթ Եաթը
Եօլաթ գալիլլաթ :

Բուսիլլաթ պու աաթմը մու-
լթաթիլլէրիլլէրինտէ սէպէպիլլէ, մէլլ-
տանը մուհաթէրիլլէ չէթիլլէրիլլէ

Իտի քի հէպ տէրէ թէրէ, օր-
ման, չալ վէ սալաթ Երէրէր օ-
լունմա, կէրէք ապէրիլլէ պիւր մա-
նօլլաթ իլթիլլէ վէ կէրէք տիւլ-
մէնիլլէ հաթէրէթիլլէ քէչիլլ իլթիլլէ
գօլալ չէլլէր տէլլ իտի. Իլլին-
ճի սէպէպ տախի Էվիլլաթ Հա-
սան Բուսիլլաթ բաշաթնա պաթէրու-
ճէրիլլ բաշաթնա զայլթ մաճիլլաթ-
նէ վէ չէթիլլէ տալթաթաթաթա
օլունմաթ, Եանի Պալթուլլաթ օլունմաթ
ալթիլլ իւ նամէլլիլ սէյլլէմէլլաթ
իտէ տէ, հարաթա իւլթ պէթիլլէ
մուլթաթիլլէրինտէ նայիլլ օլուն-
լար, վէ հէր նէ Եաթը իտէ,
Բուսիլլաթ մուլթաթաթաթա : Պու
Իլլի ճէպուր գօմանտաթն տախի
հաթը զայ օլունմաթ տըր, չիւն-
քի Բուսիլլաթ Եանիլլաթ թէլլաթիլլ-
լէրինտէ տախի պուլարն իսթիլլ
չէթիլլէ Եաթ օլունմաթաթա տըր :
Պու մուլթաթաթա հիլլէրիլլէրինտէ
սօթաթ, կէլլէլլ չիւթիլլ Սօֆուլ
սէֆէրիլլէ :

Ենիլլ հարաթ Եանիլլէրիլլին
թաթիլլէրինտէ պաղըլլ իտէ, պու
Սօֆուլ սէֆէրի Օսմանլար Երէթա-
նը հարաթըն պիւր պէթիլլէ իտէ
(Տէլլ-Է)